



هيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية
ABU DHABI AGRICULTURE AND FOOD
SAFETY AUTHORITY

قرار مجلس إدارة هيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية
رقم (3) لسنة 2023

بشأن ممارسة الأنشطة الاقتصادية في المزارع

قرار مجلس إدارة هيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية
رقم (3) لسنة 2023
بشأن ممارسة الأنشطة الاقتصادية في المزارع

مجلس الإدارة،

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته،
 - وعلى القانون الاتحادي رقم (10) لسنة 2015 بشأن سلامة الغذاء ولائحته التنفيذية،
 - وعلى القانون رقم (2) لسنة 2008 في شأن الغذاء في إمارة أبوظبي،
 - وعلى القانون رقم (7) لسنة 2019 بإنشاء هيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية،
 - وعلى قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (6) لسنة 2019 بتشكيل مجلس إدارة هيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية،
 - وعلى قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (20) لسنة 2019 بتعيين مدير عام هيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية،
 - وعلى قرار رئيس مجلس إدارة هيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية رقم (3) لسنة 2020 بإصدار نظام المتطلبات الزراعية لمزارع إمارة أبوظبي،
 - وعلى قرار رئيس مجلس إدارة هيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية رقم (3) لسنة 2021 بشأن جدول المخالفات والغرامات الإدارية،
 - وبناءً على مقتضيات المصلحة العامة،
- تقرر الآتي:

المادة (1)

التعريفات

في تطبيق مواد وأحكام هذا القرار يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المبينة قرين كل منها، ما لم يدل سياق النص على غير ذلك:

الإمارة: إمارة أبوظبي.

الهيئة: هيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية.

السلطة المختصة: السلطات الحكومية الاتحادية والمحلية ذات الصلة.

المزارع: مساحة الأرض المخصصة للاستخدام في المجال الحيواني أو النباتي أو كلاهما معاً.
الأنشطة الاقتصادية: أي أنشطة تجارية أو صناعية أو حرفية أو مهنية أو زراعية أو خدمية أو أي أنشطة في أي قطاع اقتصادي آخر يجوز ممارستها وفقاً لهذا القرار والتشريعات السارية بقصد تحقيق الربح.

الأنشطة الترفيهية: أنشطة اقتصادية مرتبطة بتقديم خدمة سياحية أو استجمامية أو ترفيهية إلى الجمهور.

الأنشطة الداعمة: أنشطة اقتصادية مرتبطة بمجالات الغذاء والنبات والثروة الحيوانية أو مجالات مختلطة تحددها الهيئة بدعم أنشطة رئيسية.

المادة (2)

نطاق القرار

تسري أحكام هذا القرار على المزارع في إمارة أبوظبي.

المادة (3)

الأهداف

يهدف هذا القرار إلى تحقيق الآتي:

1. تحديد الأنشطة الاقتصادية المسموح بممارستها في المزارع.
2. المساهمة في الناتج المحلي للإمارة.
3. المساهمة في تنوع مصادر دخل ملاك المزارع.
4. المساهمة في تعزيز التنمية الزراعية المستدامة.
5. وضع الضوابط والاشتراطات اللازمة لممارسة الأنشطة الاقتصادية في المزارع.
6. تشجيع ملاك المزارع على استثمار مزارعهم، بما يساهم في تسويق منتجاتهم وتسهيل وصولها في الأسواق المحلية.

المادة (4)

يجوز ممارسة الأنشطة الاقتصادية المحددة في القائمة المرفقة بهذا القرار في المزارع.

المادة (5)

الضوابط والاشتراطات

يجب الالتزام بالضوابط والاشتراطات التالية لممارسة الأنشطة الاقتصادية في المزارع:

- 1- وجود نشاط نباتي أو حيواني في المزرعة.
- 2- يجب ألا تتجاوز المساحة المستغلة في ممارسة الأنشطة الترفيهية والأنشطة الداعمة نسبة 30% من مساحة المزرعة الإجمالية.
- 3- يقتصر ممارسة الأنشطة الاقتصادية على مالك المزرعة فقط، ويجب أن تكون الرخصة التجارية صادرة باسم مالك المزرعة.
- 4- استيفاء كافة المتطلبات الصادرة من السلطة المختصة لممارسة الأنشطة الاقتصادية في المزرعة.
- 5- الحصول على رخصة تجارية صادرة من السلطة المختصة بالإمارة لممارسة الأنشطة الاقتصادية.
- 6- تطبيق اشتراطات التطوير والبناء المعتمدة لدى السلطة المختصة.
- 7- تنفيذ متطلبات الأمن الحيوي في المزارع.
- 8- تنفيذ التشريعات ذات العلاقة المعمول بها لدى الهيئة والسلطة المختصة.

المادة (6)

أحكام عامة

- 1- للمدير العام التعديل على قائمة الأنشطة الاقتصادية التي يُسمح بممارستها في المزارع، وذلك بالتنسيق مع السلطات المختصة.
- 2- للمدير العام تحديد الأنشطة النباتية والحيوانية في المزارع.
- 3- للمدير العام إصدار القرارات واللوائح والتعاميم اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار.

المادة (7)

العقوبات

يعاقب كل من يخالف أحكام هذا القرار وفقاً للتشريعات المعمول بها في ذلك الشأن.

المادة (8)

النشر والسريان

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به في اليوم التالي لتاريخ نشره.

منصور بن زايد آل نهيان
رئيس مجلس الإدارة

صدر في إمارة أبوظبي
بتاريخ: 6 شوال 1444 هـ
الموافق: 26 أبريل 2023

قوائم الأنشطة الاقتصادية في المزارع

| قائمة أنشطة الإنتاج النباتي | |
|-----------------------------|--|
| 1 | زراعة الخضروات - صغار المنتجين |
| 2 | زراعة النخيل - صغار المنتجين |
| 3 | زراعة القمح - صغار المنتجين |
| 4 | زراعة الشعير - صغار المنتجين |
| 5 | زراعة الذرة - صغار المنتجين |
| 6 | زراعة الخضر البقولية - صغار المنتجين |
| 7 | زراعة الفواكه والحمضيات - صغار المنتجين |
| 8 | زراعة الأزهار والبراعم - صغار المنتجين |
| 9 | زراعة محاصيل العقاقير |
| 10 | الزراعة المتطورة للنخيل والفواكه |
| 11 | زراعة وإنتاج الفواكه والخضروات العضوية - صغار المنتجين |
| 12 | زراعة الأعلاف |
| 13 | زراعة شتلات الأشجار ونباتات الزينة (مشاتل) |
| 14 | زراعة وإنتاج منتجات البستنة المتخصصة |

| قائمة الأنشطة الداعمة لأنشطة الإنتاج النباتي | |
|--|--|
| 15 | إدارة وتشغيل المزارع |
| 16 | تجارة الدعون (سعف النخيل) - بالجملة |
| 17 | إكثار النباتات بالاستنبت الحيوي |
| 18 | صناعة الأعلاف المحضرة لحيوانات المزارع ومركزاتها ومكملاتها |
| 19 | تجارة شتلات الأشجار والنباتات - بالجملة |
| 20 | بيع الأعلاف - بالتجزئة |
| 21 | بيع الأسمدة العضوية والمصلحات الزراعية - بالتجزئة |

| قائمة أنشطة الإنتاج الحيواني | |
|-------------------------------------|---|
| 22 | تربية النوق المدرة للبن - صغار المنتجين |
| 23 | تربية النحل - صغار المنتجين |
| 24 | تربية الأبقار المدرة للبن - صغار المنتجين |
| 25 | تربية الجمال - صغار المنتجين |
| 26 | تربية الأغنام - صغار المنتجين |
| 27 | تربية النعام - صغار المنتجين |
| 28 | تربية الغزلان - صغار المنتجين |
| 29 | تربية الأرانب - صغار المنتجين |
| 30 | تربية الأحياء المائية على اليابسة - صغار المنتجين |
| 31 | تربية الأبقار - صغار المنتجين |
| 32 | تربية الطيور الداجنة - صغار المنتجين |
| 33 | إنتاج البيض - صغار المنتجين |
| 34 | إيواء الصقور |

| قائمة الأنشطة الداعمة لأنشطة الإنتاج الحيواني | |
|--|---|
| 35 | تشغيل مفارخ الدواجن - صغار المنتجين |
| 36 | الاستشارات البيطرية |
| 37 | تشغيل مجازر الدواجن - صغار المنتجين |
| 38 | بيع الأبقار - بالتجزئة |
| 39 | بيع الأبل - بالتجزئة |
| 40 | بيع الأغنام - بالتجزئة |
| 41 | تجارة الأحياء المائية من الإنتاج المحلي |
| 42 | بيع النعام - صغار المنتجين |
| 43 | بيع الغزلان - صغار المنتجين |
| 44 | بيع الدواجن الحية - بالتجزئة |
| 45 | بيع النحل - صغار المنتجين |



| قائمة الأنشطة الغذائية الداعمة | |
|--|----|
| بيع الوجبات الخفيفة (كافتيريا) | 46 |
| بيع وتحضير الفطائر والمعجنات وتجهيزها | 47 |
| مشروبات باردة وساخنة | 48 |
| مطعم | 49 |
| مطعم سياحي | 50 |
| إنتاج التمور ومشتقاتها - صغار المنتجين | 51 |
| بيع وتحضير الآجار والمخللات - صغار المنتجين | 52 |
| تحضير الحليب ومنتجاته - صغار المنتجين | 53 |
| تحضير وتجهيز العصائر الطازجة | 54 |
| بيع الدواجن المجمدة - بالتجزئة | 55 |
| تجميد الدواجن - صغار المنتجين | 56 |
| بيع العسل ومنتجات المناحل - بالتجزئة | 57 |
| إنتاج العسل وشمع النحل - صغار المنتجين | 58 |
| بيع الأغذية والمشروبات بواسطة معدات البيع الآلي - بالتجزئة | 59 |
| بيع التمور - بالتجزئة | 60 |
| بيع الحليب ومنتجاته - صغار المنتجين | 61 |
| بيع المحاصيل الحقلية - صغار المنتجين | 62 |
| خدمات ما بعد الحصاد للإنتاج الزراعي | 63 |

| قائمة الأنشطة الترفيهية | |
|----------------------------|----|
| حديقة نباتات | 64 |
| منتزه ترفيهي | 65 |
| تعليم الفروسية وركوب الخيل | 66 |
| نادي فروسية | 67 |
| متحف زراعي | 68 |
| قرية تراثية زراعية | 69 |
| مركز تدريب زراعي | 70 |
| تأجير بيوت العطلات | 71 |